

Domeniul fundamental de ierarhizare (DFI): Științe umaniste și arte
Ramura de știință (RSI): Filologie
Domeniul de ierarhizare (DII): Filologie
Domeniul de licență (DL): Limbi moderne aplicate
Specializarea (S):) Traducere și interpretare

Cod DFI	CodRSI	CodDII	CodDL	CodS
50	10	10	30	10

ciclul	c1c2c3 (domeniu)	a1a2
L	470	16

PLAN DE ÎNVĂȚĂMÂNT
An universitar 2016 - 2017

	ANUL I										ANUL II																																	
	SEMESTRUL 1					SEMESTRUL 2					SEMESTRUL 3					SEMESTRUL 4																												
1.	Limba română contemporană					Limba română: analiză și producere de text					Pragmatică B, C					Analiza discursului B, C																												
	L470.16.01.F1	4	E	14	28	0	0	DF	50	L470.16.02.F1	4	E	14	28	0	0	DF	50	L470.16.03.S1	6	E	56	28	0	0	DS	60	L470.16.04.S1	6	E	56	28	0	0	DS	60								
2.	Limba străină contemporană B-1					Limba străină contemporană B-2					Terminologie B, C					Limbaje specializate B, C																												
	L470.16.01.F2	5	E	28	28	0	0	DF	50	L470.16.02.F2	5	E	28	28	0	0	DF	50	L470.16.03.S2	6	E	56	56	0	0	DS	60	L470.16.04.S2	6	E	56	56	0	0	DS	60								
3.	Limba străină contemporană C-1					Limba străină contemporană C-2					Inițiere în interpretare B					Interpretare consecutivă B																												
	L470.16.01.F3	5	E	28	28	0	0	DF	50	L470.16.02.F3	5	E	28	28	0	0	DF	50	L470.16.03.S3	4	E	14	0	28	0	DS	50	L470.16.04.S3	4	E	14	0	28	0	DS	50								
4.	Teoria și practica traducerii generale B-1					Teoria și practica traducerii generale B-2					Traducere generală A-B					Traducere economică B-A, A-B																												
	L470.16.01.S4	4	E	28	28	0	0	DS	50	L470.16.02.S4	4	E	28	28	0	0	DS	50	L470.16.03.S4	3	E	0	28	0	0	DS	40	L470.16.04.S4	3	E	0	28	0	0	DS	40								
5.	Teoria și practica traducerii generale C-1					Teoria și practica traducerii generale C-2					Traducere generală A-C					Traducere economică C-A, A-C																												
	L470.16.01.S5	4	D	28	28	0	0	DS	50	L470.16.02.S5	4	D	28	28	0	0	DS	50	L470.16.03.S5	3	D	0	28	0	0	DS	40	L470.16.04.S5	3	D	0	28	0	0	DS	40								
6.	Curs practic B					Cultură și civilizație B					Cultură și civilizație C					Noțiuni de știință și tehnologie																												
	L470.16.01.F6	4	D	0	28	28	0	DF	40	L470.16.02.F6	4	D	28	14	0	0	DF	40	L470.16.03.F6	3	D	28	14	0	0	DF	40	L470.16.04.C6	3	D	14	14	0	0	DC	40								
7.	Utilizarea calculatoarelor					Curs practic C					Introducere în economie					Educație fizică 4																												
	L470.16.01.C7	3	D	28	0	28	0	DC	30	L470.16.02.F7	3	D	0	28	28	0	DF	30	L470.16.03.C7	2	D	14	14	0	0	DC	30	L470.16.04.C7	1	D	0	14	0	0	DC	7								
8.	Educație fizică 1					Educație fizică 2					Educație fizică 3					Practică 2																												
	L470.16.01.C8	1	D	0	14	0	0	DC	7	L470.16.02.C8	1	D	0	14	0	0	DC	7	L470.16.03.C8	1	D	0	14	0	0	DC	7	L470.16.04.S8	4	C	0	0	0	90	DS	10								
9.											Practică 1																																	
											L470.16.03.S9					2					C	0	0	0	90	DS	10																	
total/ sem.	ore:	378				VPI:	320				ore:	364				VPI:	320				ore:	364				VPI:	320				ore:	322				VPI:	290							
	credite:	30				evaluări:	8				4E, 4D	credite:	30				evaluări:	8				4E, 4D	credite:	30				evaluări:	9				4E, 4D, 1C	credite:	30				evaluări:	8				4E, 3D, 1C
total/ săpt.	ore:	27									ore:	26									ore:	26									ore:	23												
	din care:					11	12	4	0	(c, s, l, p)	din care:					11	13	2	0	(c, s, l, p)	din care:					12	12	2	0	(c, s, l, p)	din care:					10	12	2	0	(c, s, l, p)				

RECTOR,
Prof.univ.dr.ing.Viorel-Aurel ȘERBAN

DECAN,
Conf. univ. dr. Daniel-Codruț DEJICA-CARTIȘ

DISCIPLINE OPTIONALE
An universitar 2016 - 2017

		ANUL III																																
		SEMESTRUL 5					SEMESTRUL 6																											
1.	Disciplină opțională 1 1. Traducere științifică B-A, A-B											Disciplină opțională 3 (*) 1. Interpretare consecutivă B																						
	L471.16.05.S4-01	5	E	0	42	0	14	DS	50	L471.16.06.S2-01	3	E	0	0	28	0	DS	40																
2.	Disciplină opțională 1 (*) 2. Traducere tehnică B-A, A-B											Disciplină opțională 3 2. Interpretare simultană B																						
	L471.16.05.S4-02	5	E	0	42	0	14	DS	50	L471.16.06.S2-02	3	E	0	0	28	0	DS	40																
3.	Disciplină opțională 2 1. Traducere științifică C-A, A-C											Disciplină opțională 4 1. Traducere administrativă B-A, A-B																						
	L471.16.05.S5-03	5	E	0	42	0	14	DS	50	L471.16.06.S3-03	3	D	0	14	0	0	DS	40																
4.	Disciplină opțională 2 (*) 2. Traducere tehnică C-A, A-C											Disciplină opțională 4 2. Traducere administrativă C-A, A-C (*)																						
	L471.16.05.S5-04	5	E	0	42	0	14	DS	50	L471.16.06.S3-04	3	D	0	14	0	0	DS	40																
5.												Disciplină opțională împachetată 1 (P1) Traducere texte comunitare B-A, A-B																						
												L471.16.06.S5-05	2	D	0	28	0	0	DS	40														
6.												Disciplină opțională împachetată 2 (P1) Relații internaționale și instituții europene																						
												L471.16.06.C6-06	2	D	14	14	0	0	DC	40														
7.												Disciplină opțională împachetată 1 (P2) Traducere juridică B-A, A-B (*)																						
												L471.16.06.S6-07	2	D	0	28	0	0	DS	40														
8.												Disciplină opțională împachetată 2 (P2) Drept (*)																						
												L471.16.06.C7-08	2	D	14	14	0	0	DC	40														
9.																																		
10.																																		
11.																																		
12.																																		

Nota: Din fiecare dintre grupurile de **Discipline opționale** se activează un număr de discipline în funcție de opțiunile studenților, de numărul studenților și de acoperirea financiară.

RECTOR,
Prof.univ.dr.ing.Viorel-Aurel ȘERBAN

DECAN,
Conf. univ. dr. Daniel-Codruț DEJICA-CARTIȘ

DISCIPLINE FACULTATIVE
An universitar 2016 - 2017

		ANUL I										ANUL II																									
		SEMESTRUL 1					SEMESTRUL 2					SEMESTRUL 3					SEMESTRUL 4																				
01.	Limba străină D-1	L470.16.01.f01	2	D	0	28	0	0	f	60	L470.16.02.f01	2	D	0	28	0	0	f	60	L470.16.03.f01	2	D	0	28	0	0	f	60	L470.16.04.f01	2	D	0	28	0	0	f	60
	02.	Psihologia educației	L470.16.01.f02	5	E	28	28	0	0	f	60	L470.16.02.f02	5	E	28	28	0	0	f	60	L470.16.03.f02	5	E	28	28	0	0	f	60	L470.16.04.f02	5	E	28	28	0	0	f
03.	Voluntariat										L470.16.02.f03	2	C	0	0	28	0	f	60								L470.16.04.f03	2	E	28	28	0	0	f	60		
		04.																									L470.16.04.f04	2	C	0	0	28	0	f	60		
total/sem.	ore:	84	VPI:			120	ore:	112	VPI:			180	ore:	84	VPI:			120	ore:	168	VPI:			240													
	credite:	7	evaluări: 2			1E, 1D	credite:	9	evaluări: 2			1E, 1C, 1D	credite:	7	evaluări: 2			1E, 1D	credite:	11	evaluări: 4			2E, 1D, 1C													
total/săpt.	ore:	6					ore:	8					ore:	6					ore:	12																	
	din care:		2	4	0	0	(c, s, l, p)	din care:		2	4	2	0	(c, s, l, p)	din care:		2	4	0	0	(c, s, l, p)	din care:		4	6	2	0	(c, s, l, p)									

		ANUL III																																	
		SEMESTRUL 5					SEMESTRUL 6																												
01.	Practică pedagogică	L471.16.05.f01	5	C	14	14	0	42	f	60	L471.16.06.f01	10	E	14	14	0	36	f	60																
	02.	Voluntariat										L471.16.06.f02	2	C	0	0	28	0	f	60															
total/sem.			ore:	70	VPI:			60	ore:	92	VPI:			120																					
	credite:	5	evaluări: 1			1C	credite:	12	evaluări: 2			1E, 1C																							
total/săpt.	ore:	5					ore:	7					ore:						ore:																
	din care:		1	1	0	3	(c, s, l, p)	din care:		1	1	2	3	(c, s, l, p)																					

Legenda

Nume disciplina									
Cod	nc	FE	c	s	l	p	CF	VPI	

Cod = cod disciplina
nc = nr. credite transferabile
FE = forma de evaluare
 FE ∈ (E, D, C, P-E, P-D)
 E = examen
 D = evaluare distribuită
 C = colocviu
 P - E - proiect autonom cu examinare ca și în cazul disciplinelor cu examen
 P - D - proiect autonom cu examinare ca și în cazul disciplinelor cu evaluare

s = nr. ore seminar
l = nr. ore laborator
p = nr. ore proiect
CF = categorie formativă careia îi aparține disciplina
 CF ∈ {DC, DD, DF, DS}
 DC - disciplina complementară
 DD - disciplina în domeniu
 DF - disciplina fundamentală
 DS - disciplina de specialitate
VPI = volum de ore necesar pregătirii individuale
Exemplu

Limba română contemporană									
L470.15.01.F1	4	E	14	28	0	0	DF	50	

c = nr. ore curs/semestru
 (*) - discipline optionale activate în anul universitar 2015 / 2016

RECTOR,
Prof.univ.dr.ing.Viorel-Aurel ȘERBAN

DECAN,
Conf. univ. dr. Daniel-Codruț DEJICA-CARȚIȘ